



CONSEILS POUR LES CONDUCTEURS DE VÉHICULES TOUT-TERRAIN

Opération Gareautrain et ses partenaires en sécurité vous prient d'être vigilant(e) lorsque vous conduisez votre véhicule tout-terrain (VTT) à proximité du domaine ferroviaire et au franchissement de voies ferrées. La sécurité est la première responsabilité de tout conducteur de VTT.

Restez en sécurité : Gardez à l'esprit ces conseils d'importance vitale

- L'intrusion sur le domaine ferroviaire est à la fois dangereuse et illégale; ne franchissez les voies ferrées qu'aux endroits désignés.
- Non seulement les locomotives et les wagons sont plus larges que les rails, mais encore les ponts et tunnels ferroviaires ainsi que les tranchées rocheuses vous laissent, à vous et à votre VTT, peu ou pas de place. Conduire à proximité de voies pourrait vous mettre en danger. **Restez à l'écart – Restez en vie !**

Autres conseils de sécurité

- Attendez-vous toujours à ce qu'un train surgisse à tout moment sur n'importe quelle voie, dans l'un ou l'autre sens !
- Conduisez votre VTT dans les sentiers approuvés et non sur le domaine ferroviaire.
- Franchissez toujours les voies ferrées à un passage désigné et balisé, et à un angle le plus près possible de 90 degrés. Toute tentative pour franchir les voies à un autre endroit pourrait se révéler mortelle.
- Enseignez aux jeunes conducteurs la bonne manière de franchir des voies ferrées et donnez-en l'exemple :
 - **ARRÊTEZ-VOUS** à une distance d'au moins 5 mètres du rail le plus proche.
 - **REGARDEZ** de chaque côté et **ÉCOUTEZ** pour savoir si des trains approchent. Rappelez-vous : s'il y a plus d'une voie, des trains peuvent se déplacer sur n'importe laquelle de ces voies, dans l'un ou l'autre sens, et à tout moment. Même si un train est déjà engagé dans le passage à niveau, un autre train peut surgir de l'une ou l'autre direction sur les autres voies.
 - Si vous voyez un train approcher, ou que les signaux d'avertissement du passage à niveau ont été actionnés, **ARRÊTEZ** et attendez dans un endroit sûr, à l'écart de toutes les voies. Une fois que le train est passé et que les feux d'avertissement ont cessé de clignoter, prenez soin d'avoir une bonne vue des voies et regardez à nouveau de chaque côté pour voir si d'autres trains approchent.
 - Traversez les voies seulement si vous êtes certain(e) que vous pouvez le faire sans danger.
- Soyez prudent(e), surtout lorsque vous conduisez dans des conditions neigeuses ou dans l'obscurité. De telles conditions réduisent la visibilité, ce qui rend difficile de voir les obstacles, les trains qui passent ou les passages à niveau.
- En hiver, un train peut créer de tels tourbillons de neige que la visibilité se trouve réduite à zéro; arrêtez-vous toujours à un passage à niveau pour vous assurer que vous ne vous foncez pas tout droit dans un train qui passe.
- Votre casque, le moteur, le vent et les conditions atmosphériques peuvent assourdir le bruit d'un train qui approche.
- Une panne mécanique peut survenir n'importe quand; ne risquez pas de rester pris sur des voies ferrées – **un train peut surgir à tout moment !** Si votre VTT devait rester pris sur une voie ferrée, communiquez immédiatement avec le chemin de fer, au numéro d'urgence affiché bien à la vue aux passages à niveau, ou faites le 911.

Donnez l'exemple de la sécurité

Des gens meurent chaque année pour ne pas avoir compris les dangers associés à l'intrusion sur le domaine ferroviaire ni tenu compte des panneaux et signaux d'avertissement aux passages à niveau.

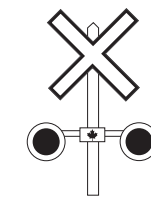
Les conducteurs inexpérimentés, surtout les enfants, apprennent par l'exemple. Vos **ACTIONS** peuvent être plus éloquentes que vos **PAROLES**. Donnez l'exemple de la conduite sécuritaire d'un VTT.

Et, de grâce, rappelez-vous :
UN TRAIN PEUT SURGIR À TOUT MOMENT.

Communiquez avec Opération Gareautrain ou avec le conseil ou la ligue de sécurité de votre province pour organiser une présentation gratuite sur la sécurité aux passages à niveau. Des présentateurs accrédités sont à la disposition de divers auditoires : élèves dans les écoles, groupes de jeunes, groupes communautaires, classe de conduite automobile et participants aux programmes de sécurité des compagnies.

Pourquoi également ne pas vous joindre aux nombreux bénévoles à travers le pays qui ont été formés à faire connaître le message de sécurité d'Opération Gareautrain ? Pour obtenir de plus amples renseignements sur la façon dont vous pouvez devenir présentateur d'Opération Gareautrain, il vous suffit de communiquer avec cet organisme ou avec le conseil ou la ligue de sécurité de votre province.

REGARDEZ, ÉCOUTEZ ET RESTEZ EN VIE !



Opération Gareautrain

OPÉRATION GAREAUTRAIN

99, rue Bank, bureau 1401
Ottawa (Ontario) K1P 6B9
Tél. : (613) 564-8100
Fax : (613) 567-6726
Courriel : admin@operationgareautrain.ca
www.operationgareautrain.ca